NO. | NAME Stelios Furtek

7 Cabot St. Chicopee, Mass.

Gabryel Orzakiewicz
notarjusz
w FRYSZTAKU.
Kato Jasta
Matopolska

Frysztak dnia 19 września 1924 r.-

Szanowna Pani

Anna z Twarogów Furtkowa

w

Chicipi Falls

W dniu wczorajszym sprzedało rodzeństwo Pani swą część gruntową odziedziczoną po Józefie Gałuszkowej Piotrowi Nieciowi .Ojciec Pani oświadczył, że i Pani swoją cząstkę gotową jest sprzedać,i podjął za tę cząstkę od Niecia 75 Zł.- Jeżeli przeto rzeczywiscie Pani sprzedaje ten kawałek oraz tę cząstką jaka Pani po siostrze Marji przypadnie, to proszę załączony kontrakt podpisać u tamtej szego notarjusza, a następnie podpis jego dać legalizować u Polskiego Konsula w Ameryce. Tak podpisany kontrakt, proszę przysłać następnie do mej kancelarji notarjalnej we Frysztaku.- Oprócz tego proszę przysłać metrykę śmierci śp.Marji Twaroźanki,która musi być również potwierdzoną przez polskiego Konsula w Ameryce.-

Z szacunkiem

w. z.

Talecny

Tyrse dnia 19 września 1921 r.-

Szanowna Pani

Anna z Twardych Burtowa

Chorągi Małe

W dniu wczorajszym otrzymało Towarzystwo Pani cenny gratulacyjny odezwa po Jerzyku Gałuszkowej Pętrowej Mieczowej. Pięćset lat czarodziejskiego po Jerzyku Gałuszkowej Pętrowej Mieczowej. Pięćset lat temu, za i tego swoje czarne rotowe tego, jest zwracał i podczas tą czasztę do Mieczo Pani 24. Jest przeto wielce Pani wdzięczne za tak kwiecie oraz tą czasztę jaka Pani po ciągnie Pani przyprowadzi. Po Pięćset czarodziejskiej kwiatów Pięćset w tytuł zwiększ notatnice. Z nas wszystkie powia jego też tegdzieszwać w Jerzyce. Tak podziękuj kontrat, proszę przyjąć wszystkie do mej szczerzej notatnice i do życzenia.- Oprócz tego Pięćset przyszło metryka ślubnych ks.Marji Twardzkiej,która mam już rowniez potwierdzone przez parafię Kornik w Jerzyce.-

Z szacunkiem

Gabryel Orzakiewicz
notarjusz
w FRYSZTAKU



# K O N T R A K T  K U P N A
# S P R Z E D A Ż Y :

zawarty na dniu dzisiejszym między Anną z Twarogów Furtkową włościanką w Chicipi Falls Mass w Stanach Zjednoczonych Ameryki północnej zamieszkałą, jako sprzedającą z jednej - a Piotrem Nieciem rolnikiem we Widaczu zamieszkałym, jako kupującym z drugiej strony następującej treści:

## Art. I.

Anna z Twarogów Furtkowa i Marja Twarożanka są na podstawie ts. dekretu dziedzictwa z dnia 25 maja 1916. Lcz: A 67/16/3 zaintabulowanymi po 1/28 części realności lwh. 10.ks.gr.gm. kat. Widacz objętej.- Z tych dwojga Marja Twarożanka zmarła w Ameryce, a z powodu nie przedłożenia jej metryki śmierci pertraktacja spadkowa po niej dotąd przeprowadzoną nie została.-

## Art. II.

Po powyższem wyjaśnieniu oświadcza Anna z Twarogów Furtkowa, iż kontraktem tym sprzedaje tę wpisaną na nią 1/28 część realności lwh.10 ks.gr.gm.kat.Widacz objętej, wraz z wszelkiemi prawami i przynależnościami i w granicach jak ją sama posiadała i posiadać miała prawo bez żadnego wyłączenia lub zastrzeżenia, a nadto odstępuje wszystkie swe prawa do spadku po siostrze, a więc i przypaść na nią mającą po tejże siostrze śp.Marji Twarożance część w realności lwh.10.ks.gr.gm. kat.Widacz objętej,Piotrowi Nieciowi na tegoż wyłączną i nieograniczo

ną własność , a tenże Piotr Nieć nieruchomości te na swą wyłączną i nieograniczoną własność nabywa za dobrowolnie, obopólnie umówioną cenę kupna-sprzedaży w kwocie siedmdziesiąt pięć /75/ Złotych.-

Art.III.

Kupujący wypłacił Sprzedającej bezpośrednio przed podpisaniem tego kontraktu tę całą cenę kupna-sprzedaży 75 Złotych, to też go Sprzedająca z odbioru jej niniejszem kwituje.-

Art.IV.

Sprzedająca oddaje Kupującemu przedmiot sprzedaży w posiadanie symbolicznie przez samo oświadczenie i podpisanie tego kontraktu,obowiązując się nadto oddać go mu faktycznie bezzwłocznie w sposób prawem przepisany przy świadkach na miejscu.-

Art.V.

Wszelkie podatki i daniny z przedmiotu sprzedaży do zapłaty przypadające od dnia dzisiejszego począwszy ponosił i opłacał będzie Kupujący, po ten dzień uiści je Sprzedająca.

Art.VI.

Sprzedająca ręczy Kupującemu, że przedmiot sprzedaży żadnymi długami ani ciężarami obciążony nie jest i przed wpisem prawa własności na rzecz Kupującego obciążony nie będzie.-

Art.VII.

Anna z Twarogów Furtkowa zezwala, aby na podstawie tego kontraktu prawo własności 1/28 części realności lwh. 10.ks.gr.gm.kat.Widacz objętej, w miejsce jej na rzecz Piotra Niecia wpisano, tudzieżby kontraktem tym gdzie należy się wykazał i jej prawa do spadku po śp. Marji Twaroźance wprost na swą rzecz zrealizował.-

Art. VIII.

Strony kontraktujące zrzekają się prawa nastawania na ważność tego kontraktu z powodu pokrzywdzenia ponad połowę wartości.-

Art. IX.

Ważność tego kontraktu czyni się zawisłą od zatwierdzenia go przez Powiatowy Urząd Ziemski w Rzeszowie.

Art. X.

Koszta spisania tego kontraktu, jego intabulacji oraz należytość przenośną poniesie Kupujący.-

dnia

Art. VIII.

Strony kontraktujące zrzekają się prawa nastawania na wzajemność tego kontraktu z powodu pokrzywdzenia ponad podług wartości.-

Art. IX.

Wzajemność tego kontraktu czyni się zawisłą od zatwierdzenia po przez Powiatowy Urząd Ziemski w Kaszowie.

Art. X.

Koszta spisania tego kontraktu, jego intabulacji oraz należytość przenosząc ponieśc Kupujący.-

---

dnia

28-go stycznia 1935

Konsulat Generalny
Rzeczypospolitej Polskiej
149-151 E. 67th St.
New York, N.Y.

Szanowni Panowie: Odp. do No. 18557

Zgłosił się dzisiaj do mojego biura notarjalnego p. Feliks Furtek, 7 Cabot St., Chicopee, Mass. z oświadczeniem iż nie podpisze dokumentów, jakie przedstawił mu do podpisu p. Paul Flak, gdyż wspomnianego nie zna więc nie ma do niego zaufania.

Wspomniany p. Feliks Furtek, oświadczył dalej iż podpisze jedynie powyżej wspomniane dokumenta gdy te nadesłane zostaną na adres niżej podpisanego. Tyle polecił mi napisać p. Feliks Furtek.

Niżej podpisany, pozwoli sobie zwrócić Konsulatowi Generalnemu grzeczną uwagę. Ponieważ niżej podpisany był proszony o dostarczenie adresu p. Feliksa Furtka w myśl listu z dnia 8 listopada 1934, takowe polecenie wykonał więc sama logika nakazywała przesłania dokumentów do podpisu do biura notarjalnego niżej podpisanego. Kreślę się z szacunkiem,

.....
Notarjusz Publiczny

13-go Listopada 1934

Consulate General of Poland,
151- E. 67th St.,
New York, N.Y.

[illegible] Gen. na No. 18557

Uprzejmie donoszę że adres p. Feliksa Furtka ojca Marji z Furtków Staszowej zamieszkałej w Jasienowi, powiat Krosno jest następujący:

Feliks Furtek, 7 Cabot St., Chicopee, Mass.

Kreślę się z szacunkiem,

.....
Notarjusz Publiczny

KONSULAT GENERALNY
RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ
w NEW-YORKU

CONSULATE GENERAL
OF THE REPUBLIC OF POLAND
NEW-YORK

Nr. 18557

Przy odpowiedzi należy powołać się na powyższy numer
When answering please refer to the above number.

W sprawie .....

New-York, N. Y., 8 listopada 1934 r.
149–151 EAST 67TH STREET
tel. rh. 4–2506.

WPan Feliks Furtek
Notarjusz Publiczny
224 Exchange Street,
Chicopee, Mass.

Szanowny Panie:-

Konsulat Generalny prosi uprzejmie o podanie adresu p. Feliksa Furtka zamieszkałego w Chicopee Falls, ojca Marji z Furtków Staszowej, zamieszkałej w Jaszczowi, powiat Krosno.

Proszę przyjąć, Szanowny Panie, wyrazy poważania.

Za Konsula Generalnego:

REFERENT PASZPORTOWY

ZB:ef

NO. | NAME Felix Furtak

7 Cabot St. Chicopee, Mass.

When more of these folders are desired, specify

"Y and E" 3404 T ½

Order through our nearest branch or agency or

YAWMAN AND ERBE MFG. CO.

MAIN FACTORIES AND EXECUTIVE OFFICES, ROCHESTER, N. Y.